

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 50 (1988)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Frontlader

- für jeden Traktor
- für jede Arbeit



Die Nr. 1!
Jetzt Einhebelsteuergerät
GRATIS!!

Ernst Messer AG
Industrie- und Landmaschinen
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

Filialen/Succursales:
7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95
1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

MESSER



**Mitglieder
werbet
Mitglieder!**

**Auch Sie könnten Zeit, Kosten
und Verluste einsparen!**

**Preis-
werte Silos
aus Trevira!**
Es gibt nichts
Besseres!

Futtersilos und
Getreidesilos



**Aus-
laufsicher
Atmungsaktiv
Montage leicht
Überall ein-
setzbar**

A.B.S. Silo- und Förderanlagen GmbH
6960 Osterburken · ☎ 06291/1034

Gute Beratung – schnelle Lieferung durch:

B.S.B.	Biel	☎ 032/255757
Eberle	Rickenbach	☎ 073/231515
Fraefel	Wil	☎ 073/236323
Haefliger	Herzogenb.	☎ 063/601188
Lactina	Puidoux-Gare	☎ 021/9461941
Müller	Bättwil	☎ 061/751111
Nafag	Gossau	☎ 071/852464

Weitere Fachhändler auf Anfrage.

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser
usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.
427-11

Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

Tränkebecken

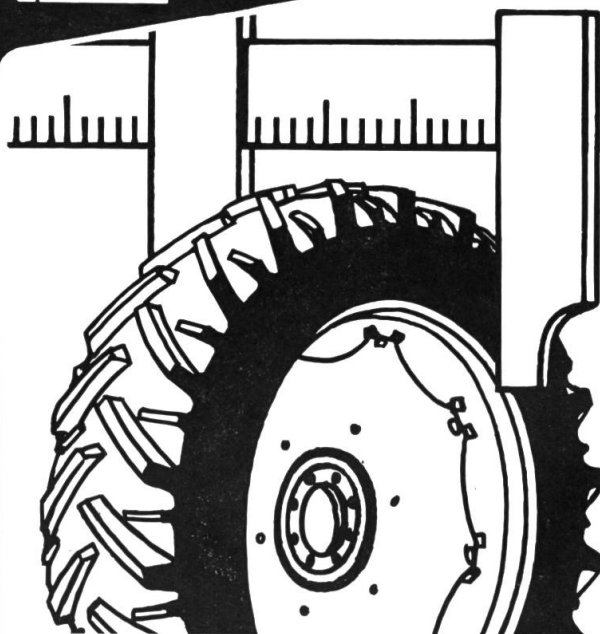
Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde,
Schafe

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071- 85 18 55



**Gebr. Schaad AG
Räderfabrik**



Räder nach Mass!

- Spurweiten genau nach Ihrem Wunsch
- Über 70 verschiedene Grössen, von 12–48 Zoll, mit fixer oder variabler Spur
- Original-Farbtöne
- Verblüffend tiefe Preise

Egal welche Bohrungen Ihre Traktor- oder Anhängerräder brauchen, wir fertigen sie präzise und prompt (ständig über 2000 lose Felgen am Lager).

NEU montieren wir auch besonders günstig Pneus nach Ihren Wünschen!
Wir beraten Sie gerne, rufen Sie uns an!

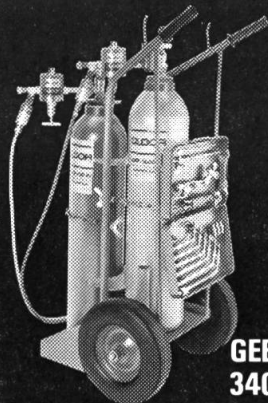
**4553 Subingen
Tel. 065 44 32 82**



GLOOR

Das Markenzeichen für Ihr Autogen-Schweissgerät

**Die ideale Schweissanlage für
den fortschrittlichen Landwirt.**



Wir liefern (nach Mass)
das Richtige für Ihren
Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben
erhalten Sie gratis durch
Einsenden des Coupon an:

**GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk,
3400 Burgdorf; Tel. 034 22 29 01**

103

Name: _____

Adresse: _____

Der neue John Deere Traktor 1950 Turbo

Power-Synchron-Getriebe
erlaubt das Schalten unter
Last ohne Kuppeln

62 DIN PS

NEU

Zuverlässiger 3-Liter
Turbodiesel mit hoher
Drehmomentreserve
und beispielhafter Wirt-
schaftlichkeit.



NEU

Wendiger Allradantrieb mit 12-Grad-Nachlaufwinkel
für vollen 50-Grad-Radeinschlag

Kabine MC-1
mit grossem Komfort zu
günstigem Preis

ZUVERLÄSSIGKEIT IST UNSERE STÄRKE



Bernstr. 160, 3052 Zollikofen
Tel. 031/57 36 36

Matra

ZOLLIKOFEN

Depot Yverdon, 1400 Yverdon
Tel. 024/24 2130

HOLLAND + HELGOLAND

In 20 Jahren schon
über 5000 Teilnehmer !!!

NATURREISEN 1988

Blumenreisen durch Holland
zur Insel Texel + Helgoland

Abreise immer am Montag, 9.15 Uhr, ab Basel SBB
● 4.-10. April ● 18.-24. April ● 25. April - 1. Mai
9.-15. Mai ● 16.-22. Mai ● 30. Mai - 5. Juni ● 5.-11. Sept.

7 Tage nur Fr. 645.-
inkl. Reise und Halbpension

● Verlangen Sie das ausführliche Detail-
programm mit vielen schönen Gratis-
Prospekten und Landkarten ●

● **Naturschutz-Reisen, 4005 Basel 5** ●
Postfach 546, Telefon 061 - 33 40 40 / 33 91 91

Höhepunkte der Reise sind:

- Besuch von Amsterdam mit Grachtenboot-Rundfahrt
- Besuch im Fischereihafen Volendam
- Fahrt durchs mächtige und prächtige nordholländische Blumengebiet. Ein eindruckliches Erlebnis
- Besichtigungshalt bei den schönsten Windmühlen
- Übernachtung direkt an der Nordsee
- Watt- und Dünenwanderung möglich
- Tagesausflug auf die prächtige Insel Texel: Schafe, Blumen, Seehunde, Dünen, Watt – ein ganz eindruckliches Erlebnis
- Fahrt über den 34 km langen Abschlusdamm
- Besichtigung Fischereihafen Harlingen
- Besuch im Rhododendronpark Ostfriesland
- Besuch im Schiffahrtsmuseum Bremerhaven
- Besichtigung der Hafenanlagen Bremerhaven
- fakultative Tagesfahrt mit dem Seebäder-Schiff nach HELGOLAND und Inselwanderung zu den Vogelklippen
- Abschlusshöhepunkt: halbtägiger Besuch in der Welt grösstem Vogelpark: WALSRODE in der Lüneburger Heide.

Hydraulik – von «A bis Z» ←

● AGRIFULL ● BÜHRER ● CARRARÒ ● CASE-IHC ● DAVID BROWN ● DEUTZ ● EBRO ● FENDT ● FIAT ● FORD ● HÜRLIMANN ● JOHN DEERE ● LAMBORGHINI ● LANDINI ● MF ● RENAULT ● SAME ● UTB ● ZETOR ●

Hydraulik-Lenkungen – Hubkraftverstärker – komplette Bausätze

Verkauf und Montage durch Ihren Fachhändler!

Beratung: TRACTOTECH AG – 8852 Altendorf am Zürichsee, Telefon 055 - 63 48 48

ZELA 88 in Luzern, 18.-22. Februar, Halle 2, Stand 240

**Fahren Sie
1. Klasse!**



Preis-Hit von GRAMMER Fr. 829.-

Typ DS 83 H 90, Ausrüstung:

- wahlweise Kunstleder- oder Stoffpolsterung
- Längs- und Höhenverstellung
- verstellbare Gewichtseinstellung 60 bis 120 kg
- beidseitig schwenkbar 20 Grad (Rückfahrlilfe)
- Rückenlehnenverstellung
- klappbare Armlehnen
- Rückenverlängerung

Passend auf alle Traktoren.
Bezug durch Ihren Land-
maschinenhändler.

AUPAG AG, Hermetschloostr. 73,
8048 Zürich
Tel. 01 - 432 26 26 / 01 - 432 29 00

Zu verkaufen

Aufsattelspritzen

Birchmeier-Agroport 84,
800 l, 15 m Balken, Hang-
ausgl. usw.

Birchmeier-Agroport 79,
600 l, 10 m Balken.

Birchmeier-Agroport 78,
600 l, 10 m Balken.

Birchmeier-Agroport 77,
600 l, 9 m Balken.

Birchmeier-Agroport,
400 l, 9 m Balken.

Fischer-Agrifix 84, 800 l,
15 m Balken, Ordomat,
Wippe usw.

Fischer-Agrifix 79, 600 l,
12 m Balken.

Platz, 400 l, 10 m Balken.

Birchmeier-Spurläufer,
1000 l, 12,5 m Balken.

Auskunft erteilt

Ernst Ramser, Verkaufs-
berater, RAU-Pflanzen-
schutzgeräte, **8572 Berg
TG**, Tel. 072 - 46 14 42

Schiebetore

für den

Eigenbau

Verlangen Sie Unterlagen



LBA Brugg
Laurstr. 10
5200 Brugg
Tel. 056/41 67 55

Neu: Zu vermieten oder
zu verkaufen

LWB Braun

Steinbrecher für Acker-
entsteinung, Zapfwellen-
antrieb von Zugtraktor,
fahrbär auf Schlepp-
achse.

Anlagenbau Müller AG

Arvenweg 22, 3604 Thun
Tel. 033 - 36 37 31 oder
36 64 49

Spitzenqualität zu Tiefst-
preisen dank Direktverkauf

MIG-Schutzgas- Schweissanlagen

für jeden Bedarf, SEV-geprüft, 2
Jahre Garantie, stets günstige
Vorführrhod. u. Occ. am Lager

STADELMANN

Maschinen AG 6247 Schötz
Tel. 045 71 22 21 bis 20.00 Uhr

LUTZ- Leuchten



Schluss-, Blink-,
Bremslicht in ganz
Europa bewährt. Inkl.

Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.

Fertige Anlage nur Fr. 100.- + Porto u. Pack.

Meistgekauften, preisgünstigen Leuchte.

Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Tel. 052 - 41 11 22

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü,
ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und
Einzelteile.

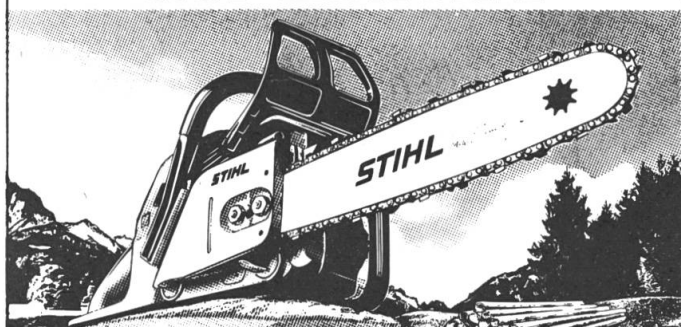
Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-.

**Farbspritzpistolen, Reifenfüller,
Pressluftwerkzeuge.**

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Die Motorsäge der Zukunft



ist Gegenwart.

**Die neue Generation von STIHL.
Spitzentechnik für leichteres Arbeiten.**

Extrastarke Triebwerke von 2,3 bis 6,0 kW, optimal im Leistungsge-
wicht • Startfreudig durch wartungsfreie Elektronik-Zündung • Rund-
um-Sicherheit mit Quickstop-Kettenbremse und Einhebelbedienung
• Arbeits erleichterung durch STIHL Antivibrationssystem und perfekte
Ergonomie • Profi-Qualität mit 12 Monaten Garantie. Das komplette
und modernste Sägeprogramm
für den Profi. Mit über 400 Ver-
kaufs- und Servicestellen in der
Schweiz.

STIHL®
die Stärkeren

STIHL®
Nr. 1 weltweit

Max Müller Maschinen AG
8617 Mönchaltorf 01/948 00 55



MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!



**Alle sprechen von
Qualität und Service.
Wir garantieren beides!**

10 verschiedene Pneuwagen-Typen

ab Fr. 7700.-

12 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper

ab Fr. 7800.-



MAROLF Walter Marolf AG
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45

Vertreter:
C.A. Bettex, 1099 Villars-Tier. 021 93 27 36
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 930 27 94
H.P. Beck, 3424 Oberösch 034 45 12 05

Bitte senden Sie
mir Unterlagen
über:

- ☐ Pneuwagen
☐ 1-Achs
3-Seitenkipper
☐ 2-Achs
3-Seitenkipper

Name: _____

Vorname: _____

Adr.: _____

PLZ/Ort: _____

3



Preisgünstige Hegner-Holzsilos unter Dach



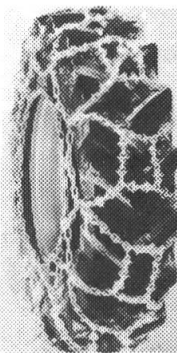
Hegner

Holzsilos
8854 Galgenen / SZ

Bei Lieferung für Selbstmontage im Elementbau
gewähren wir eine interessante Preisreduktion.
Unsere imprägnierten Silos bieten eine optimale
Ausnützung, da Füllung bis zum Rand möglich.
Auch für mechanische Entnahme geeignet.

Stephan Hegner AG 8854 Galgenen
Tel. 055-64 36 44

Über 20 Jahre Erfahrung mit Schneeketten



Verkauf aller Marken Schneeketten. Spur- und Leiterschneeketten neu und Occasionen, zum Teil aus Armeebeständen. Für alle Fahrzeuge Eintauch und Reparaturen, Änderungen und Spezialausführungen, Ersatzteile, grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar ab Lager und Versand in der ganzen Schweiz.

Stocker-Schneeketten

A. Willmann-Stocker, Wili
6215 Beromünster, Tel. 045 - 51 11 20

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Schutzgas-Schweissanlagen

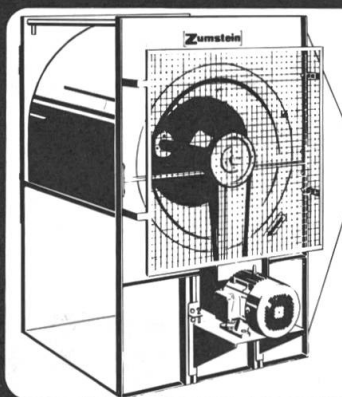
3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp., inkl Brenner und Ventil, Fr. 1590.-.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Radialbelüftung



Heustöcke der verschiedensten Grössen brauchen individuelle Belüfter. Dank der grossen Modellreihe und der fachkundigen Beratung sind wir in der Lage, die Belüftung auf Ihren Heustock abzustimmen. Beste Futterqualität auch bei ungünstigen Wetterverhältnissen. Mit der automatischen Belüftungssteuerung belüften

wir bei günstigen **Trocknungsbedingungen** und senken damit die Stromkosten. **FAT-geprüft.**

Zumi meint:
Zum Fachmann für
Heubelüftungen

Zumstein AG
Zuchwil

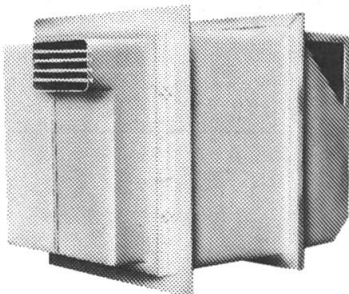
3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



Globogal®

MINIREC-Wärmetauscher

Der Kleine mit der grossen Leistung zur Nutzung der Abluftwärme.



Das Stallklima wird besser!

Fr. 1960.-

- speziell für Schweine-, Kälber- und Rinderställe usw.
- steckerfertiges Gerät für Fenster oder Wandeinbau.
- einfache Selbstmontage

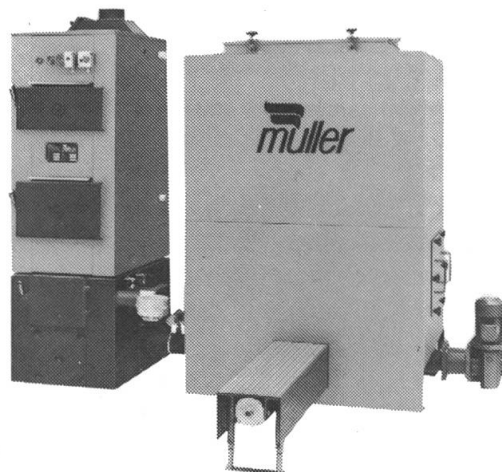
Verlangen Sie unsere Gratisinformation.

GLOBOGAL AG, 5600 Lenzburg
Telefon 064/55 14 34

Holzschnitzelheizung



Müller-Holzschnitzelfeuerungen sind mit dem Gütezeichen des Schweiz. Verbandes für Waldbauwirtschaft ausgezeichnet.



Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

Müller AG
Holzfeuerungen
CH-4710 Balsthal
Tel. 062 - 71 59 79

müller ag
alternativenergie

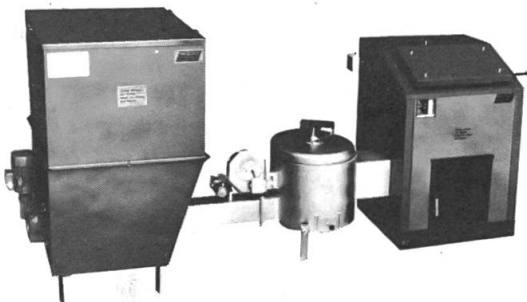
Schweizer Landtechnik – Die Fachzeitschrift für den Fachmann!

ALLOTHERM®

Lorenz Wärmetechnik AG

Hochleistungsheizkessel für alle Brennstoffe
8450 Andelfingen ZH, Tel. 052/41 23 71

*Lorenz-Wärme
mit System,
macht das Heizen
erst bequem*



SWEBO – autom. Hackschnitzelheizung
mit glühender Brennkammer, für alle Wald-
brennstoffe, grün und trocken, von 1–225 kW

Bitte senden Sie mir/uns Ihre kostenlose Dokumentation über:

- ☐ LH-Holzspeicherheizungen
- ☐ SWEBO – automatische Hackschnitzelheizung

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Tel. Nr.: _____

Einsenden an: Lorenz Wärmetechnik AG
8450 Andelfingen

APV



Pneumatische Einzelkornsämaschine Gaspardo

- präzise Saatgutablage – hohe Auflaufsicherheit
- einfache Bedienung (Ein- und Umstellung)
- Reihendünger- und Granulatstreuer mit dem patentierten Minimax-Verteiler
- **Gaspardo SP 520:** für Zuckerrüben, Mais, Bohnen etc.
- **Gaspardo SV 255:** für Gemüsebau
- günstiger Preis, z.B. 4 Reihen Mais Fr. 6350.-

Verlangen Sie die Unterlagen oder unsere fachkundige Beratung!

Auch im APV OTT-Programm:
Gaspardo Reihenhackgeräte

neu: elektro-
nischer Kontroll Moni-
tor = Ablage ohne
Fehlstellen

Aussendepots und Verkaufsberater:

F. Bolz, Münchenbuchsee
031 86 16 86

S. Weber, Spreitenbach
056 71 22 79

W. Leibacher, Herdern
054 47 16 49

EG-3

APV OTT AG
3076 Worb
031 83 61 11



Lüften – Wärmen – Trocknen

Eine hochleistungsfähige Wärmerückgewinnungs-Anlage garantiert auf preiswerteste Art ein tierfreundliches Stallklima.

Ein Qualitätsprodukt von:



Hungerbühler

Stall-Lüftungsbau, 8580 Sommeri
Telefon 071 - 67 31 01

Der PYROMAT



EMPA
geprüft

Die Speicherheizung mit allem Komfort. Vergasungstechnik, mikroprozessor-gesteuert für Bauernhäuser, Ein- und Mehrfamilienhäuser, Gewerbebetriebe, Landgasthäuser usw.

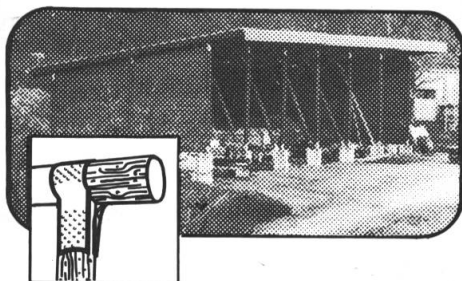
KÖB

Wärme aus Holz

KÖB

Wärmetechnik AG
Zentralstr. 20, 6030 Ebikon LU
Telefon 041 - 33 47 44

Selber bauen – günstiger bauen mit Rundholz



RUNDHOLZVERBINDER

aus verzinktem Stahlblech,
in diversen Formen und Grössen

Senden Sie mir Unterlagen

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.: _____ / _____

Bitte einsenden an:

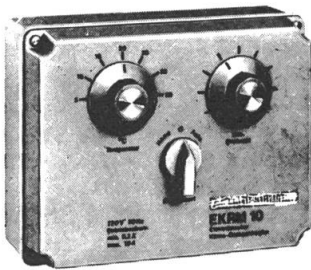
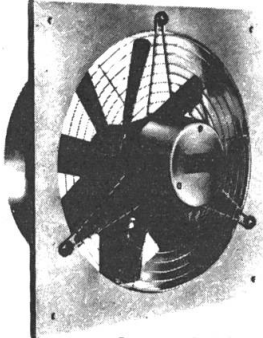
Landw. Bau- u. Architekturbüro LBA



Abt. Materialvermittlung
Laurstrasse 10, 5200 Brugg
Tel. 056/41 67 55

Stallentlüfter

mit autom. Steuerung
sorgt immer für richtige
Raumtemperatur

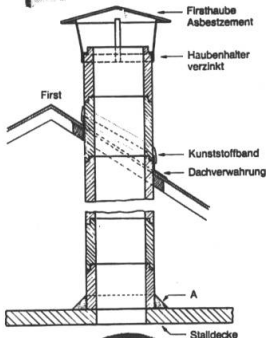


Verschiedene autom.
Stufensteuerungen,
für Hand- oder elektrischen
Betrieb.

Abluftkamine

aus Polyurethan-Kunststoff
mit hohem Isolierwert

Geeignet für
Selbstmontage.
Lieferung ganze
Schweiz.



Alois Kaufmann

Fabr. landw. Maschinen und Geräte
9308 Lömmenschwil
Telefon 071 - 38 17 17

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

kléber

Tiefpreis- AKTION

Dank Grosseinkauf auf
kléber
absolute Tiefpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

Rufen Sie unverbindlich an –
Sie werden überrascht sein!

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause!



kléber

Super Tracsol
Super 30, 50 + 100

Versand
ganze Schweiz

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

Wasserschläuche

Drainagerohre

Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

«Die UV-Strahlen können meinem Huber-Silo

nichts antun».

Nur bei Huber wird am fertigen Silo noch
eine zweite UV-Schutzschicht aufgetra-
gen. Dies ist dank dem Kreuzwickel-Ver-
fahren möglich. Die UV-Strahlen können
somit dem Silo nichts anhaben. Die
Lebensdauer wird um viele Jahre ver-
längert.

Sicher ist sicher.

- ☐ Silos
2,5–8 m Ø
- ☐ Flüssigfutter-
Silo
- ☐ Reservoirs
- ☐ Förderbänder
- ☐ Steillörderer
- ☐ Silofräsen
- ☐ Güllebehälter
- ☐ Gülletechnik



BON

Ich möchte mehr über den doppelten UV-Schutz und weiteren Vor-
teilen des Huber-Silos erfahren. Bitte senden Sie mir Unterlagen.

Name

Adresse

PLZ/Ort

HUBER



W. Huber AG
5426 Lengnau

Tel. 056/510151



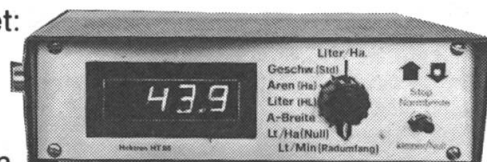
HEKTRON HT 85 Ihr Universal-Gerät bietet:

- exaktes Spritzen dank Spritzdatenanzeige
- einfaches schnelles Spritzzeinstellen
- Arenzähler für alle Feldarbeiten
- immer genaue Traktor-Geschwindigkeit

Das alles u.n.m. auf Ihrem Traktor in einem robusten, bewährten Gerät.

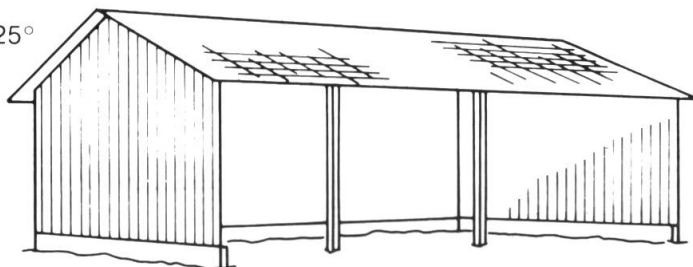
Verlangen Sie
unverbindlich Unterlagen.

AGROELEC AG, R. Zuber, 8477 Oberstammheim, Tel. 054 - 45 14 77



MASCHINENSCHUPPEN GERÄTE- UND MATERIALLAGER-HALLEN TYP MB mit traditionsreicher Dachform

25°



- Einstelltiefe 9 m
 - Feldbreite 6,25 m
 - Einfahrtshöhe 4,10 m
 - Toranlage
 - Schnee 75 - 250 kg/m²
- Ziegeleindeckung möglich

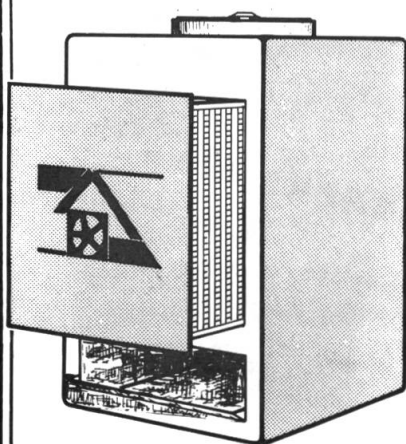
A. Conrads

Industriestraße 204 00 49
5190 Stolberg 24 02 / 70 74



Der richtige Wärmetauscher von airma-technik ag

garantiert einwandfreies Funktionieren



Der Problemlöser für
feuchte und kalte Ställe

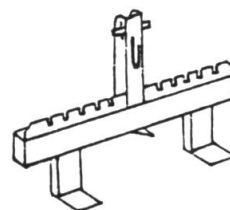
Auf Wunsch mit
automatischer Reinigung

Komplett
isoliertes Gehäuse

Verlangen Sie Preis- und
Referenzlisten.

airma-technik ag 3296 Arch
Telefon 065/69 34 11

Ostschweiz Tel. 072 65 24 22
Zentralschweiz Tel. 041 45 37 32



Holzschleppgerät
mit Staplerarmen

- Dreipunkt
- robust
- einfach
mit Stahlkette
- günstige
Vorführgeräte

Fredy Hüsler
Saffental
6221 Rickenbach
Telefon 045 51 12 97

Zu verkaufen

1 Landrover, Jg. 1975,
Luftdruckbremse,
VP Fr. 2500.-
1 Volvo-Kombi 245 DL,
Jg. 1978, VP Fr. 4500.-
Tel. 053 - 6 33 75
oder 6 31 67